

|           |                                                                                                                                                                                                                                                       |
|-----------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| SMART     |    |
| ECO       |    |
| VERTICAL  |    |
| NORMAL    |                                                                                                                                                                     |
| MAX BOOST |                                                                                                                                                                    |

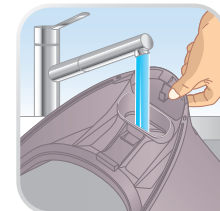
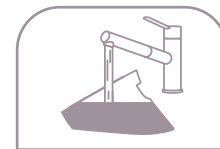
[www.tefal.com](http://www.tefal.com)  [www.calor.fr](http://www.calor.fr)

 [www.tefal.com](http://www.tefal.com)  
[www.calor.fr](http://www.calor.fr) 

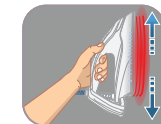
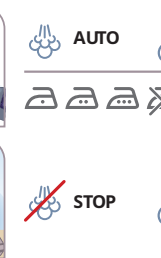
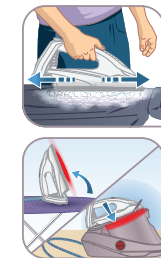
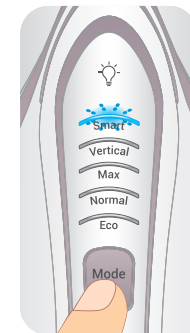
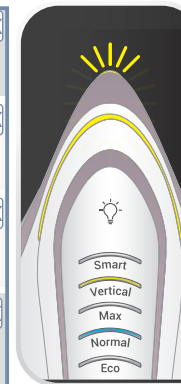
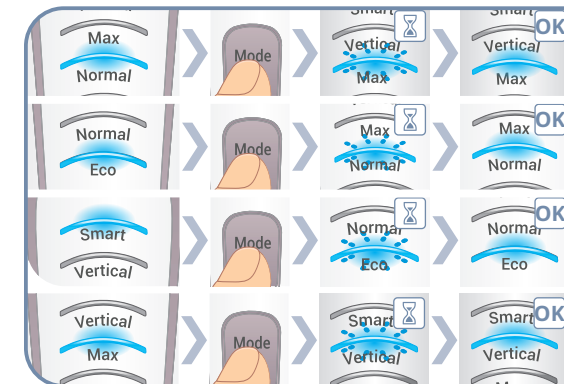
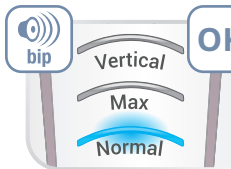
[www.tefal.com](http://www.tefal.com)  [www.calor.fr](http://www.calor.fr)



A line drawing of a hand holding a shoe with a strap. The shoe is a low-cut, laceless style with a strap across the foot. The hand is shown from the side, holding the shoe by the strap.

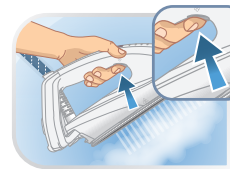


[www.tefal.com](http://www.tefal.com)  [www.calor.fr](http://www.calor.fr)



[www.tefal.com](http://www.tefal.com)  [www.calor.fr](http://www.calor.fr)

STEAM



## SANITIZE

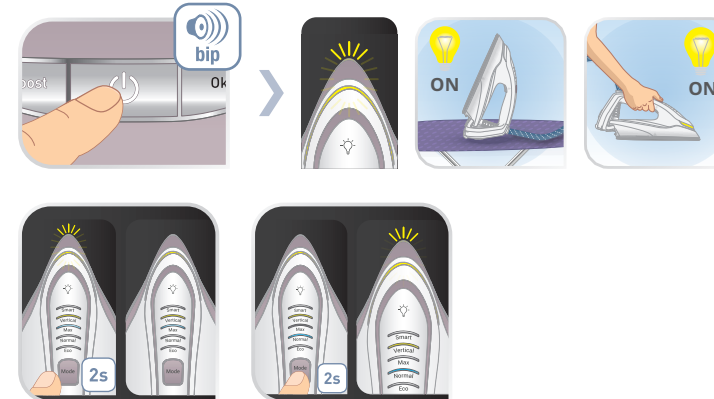


**SANITIZE**  
KILLS  
UP TO  
**99.99%**  
VIRUSES  
BACTERIA  
AND GERMS

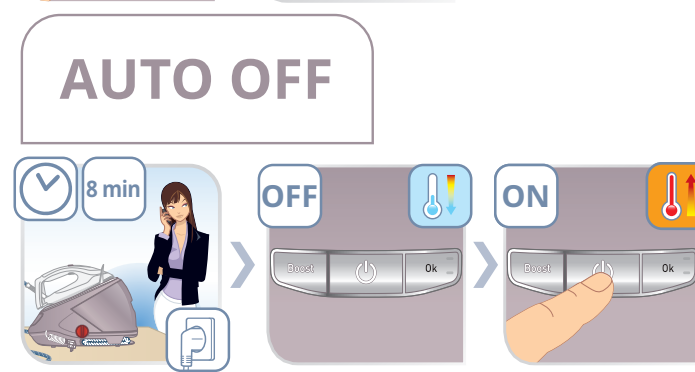
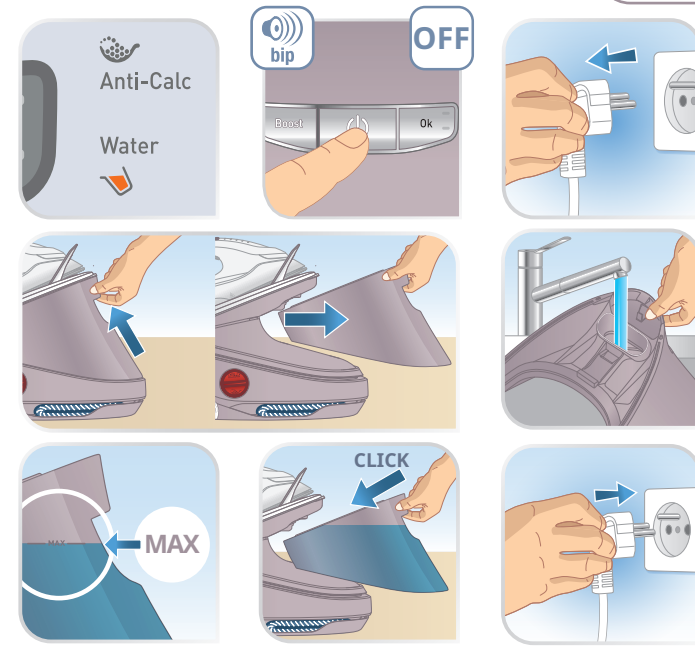
4. BOOST



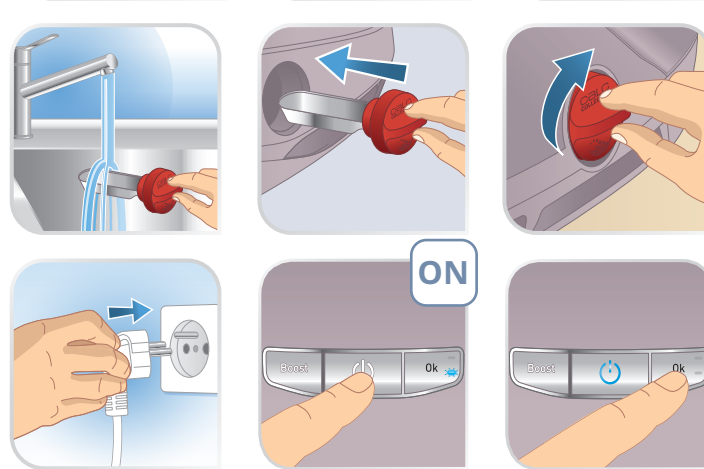
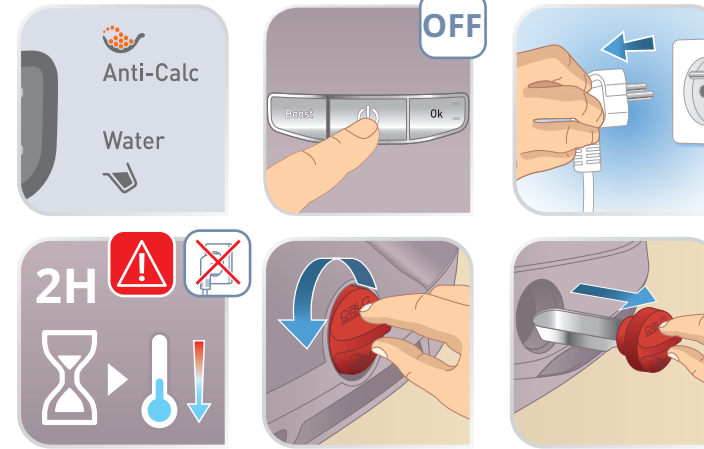
5. LIGHT



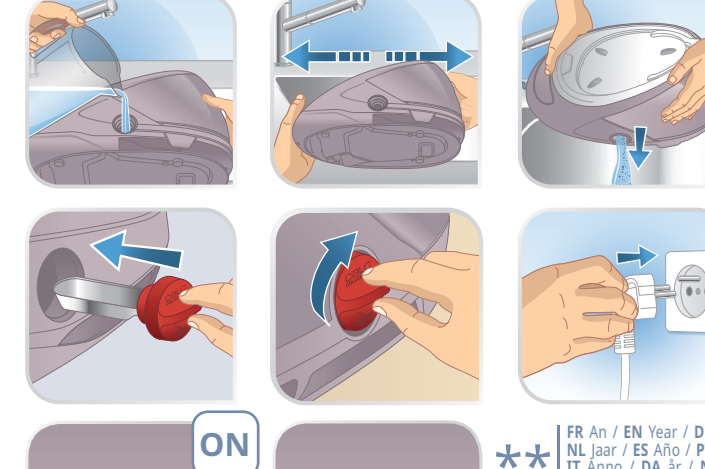
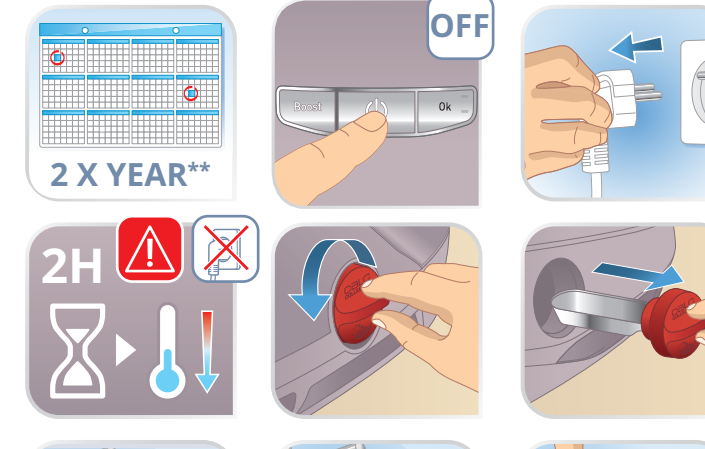
6. WATER TANK



7. ANTI-CALC



8. ANTI-CALC



9. OFF



FR Guide de l'utilisateur  
EN User's guide  
DE Bedienungsanleitung  
NL Gebruiksaanwijzing  
ES Guía del usuario  
PT Guia del usuario  
IT Manuale d'uso  
DA Brugsvejledning  
NO Bruksanvisning  
SV Användarhandbok  
FI Käyttöopas  
TR Kullanım kılavuzu  
EL Οδηγός χρήσης  
PL Instrukcja obsługi  
CS Návod k použití  
SK Používateľská príručka  
HU Használati útmutató

SL Navodila za uporabnika  
RU Руководство пользователя  
UK Посібник користувача  
HR Upute za uporabu  
RO Ghidul utilizatorului  
ET Kasutusjuhend  
LT Naudotojo vadovas  
LV Lietošanas pamācība  
BG Ръководство на потребителя  
SR Korisničko uputstvo  
BS Korisnički priručnik  
TH คู่มือผู้ใช้  
ZH 使用者指南  
AR دليل الإستعمال  
FA راهنمای کاربر

**SANITIZE**  
UP TO  
**99.99%**  
KILLS  
BACTERIA  
AND GERMS

FR \*\*\* Tests externes, sur un tissu en coton, en faisant des allers-retours lentement à 3 reprises /  
DE \*\*\*Externe Tests, auf Baumwolltextilien angewendet und mit Dampf langsam 3 Mal hin und  
her bewegt / NL \*\*\*Externe tests, langzaam 3 keer heen en weer stomen op katoenen stof /  
ES \*\*\*Pruebas externas sobre tela de algodón y aplicando vapor lentamente tres veces de un lado  
a otro / PT \*\*\*Testes externos, em tecido de algodão e engomando a vapor lentamente para a  
frente e para trás 3 vezes / IT \*\*\*Test esterni, su un tessuto di cotone e vaporizzazione lenta avanti  
e indietro per 3 volte / DA \*\*\*Eksterne test, foretaget på bomuldsstof med langsom damping  
frem og tilbage tre gange / NO \*\*\*Eksterne tester, på bomuldsstoff og langsom damping frem og  
tilbake 3 ganger / SV \*\*\*För mer information om användningen / FI \*\*\*Lisätietoa käyttöä varten /  
TR \*\*\*Harici testler, pamuklu kumaş üzerinde ve 3 kez yavaşça ileri geri buharlama / EL \*\*\*Εξωτερικές δοκιμές, σε βαμβάκινο  
υφασμά και αδελφωμά με ατμό με αργές κινήσεις μπρος-πίσω 3 φορές / PL \*\*\*Testy zewnętrzne na tkaninie bawełnianej,  
z powolnym 3-krotnym prasowaniem parowym w obie strony / CS \*\*\*Externí testy prováděné při použití látky z bavlny  
a pomalém napařování 3krát tam a zpět / SK \*\*\*Externé testy, na bavlnu, s pomalým prejdéním po látke 3-krát tam a späť  
s napařovaním / HU \*\*\*Külső tesztek, pamut anyagon és három lassú oda-vissza gőzölés / SL \*\*\*Zunanji preizkusi, pri  
katerih so napravo uporabili na bombažni tkanini in jo trikrat počasi prelikali s paro. / RU \*\*\*По результатам внешних  
испытаний: изделия из хлопка обрабатывали паром трижды, медленно перемещая прибор вперед и назад. /  
UK \*\*\*За результатами випробувань: бавовняну тканину обробляли паром тричі, повільно переміщуючи  
прилад вперед і назад. / HR \*\*\*Vanjski testovi, na pamučnoj tkanini parom lagano 3 puta prodite naprijed-natrag /  
RO \*\*\*Teste externe pe bumbac și călcare usoară cu abur, trecând înainte și înapoi de 3 ori / IT \*\*\*Vaisés kateds  
puuvillasel kangal ja aeglasel aurutamisel edasi-tagasi 3 korda / LT \*\*\*Išoriniai medvilnės audinio bandymai ir lėtas  
garinimas pirmyn ir atgal 3 kartus / LV \*\*\*Ārēji testi, uz kokvilnas auduma un lēni gludinot ar tvaiku 3 reizes uz priekšu  
un atpakaļ / BG \*\*\*Външни тестове, върху памучен плат и с бавно преминаване с пара напред-назад 3 пъти /  
SR \*\*\*Eksterne testovi, na pamučnoj tkanini nežno parom 3 puta prodite napred-nazad / BS \*\*\*Vanjski testovi, na pamučnoj  
tkanini i polako peglanje parom naprijed-nazad 3 puta / TH \*\*\*ทดสอบภายนอกบนผ้าฝ้ายและไอน้ำช้าๆไปมา 3 ครั้ง /  
ZH \*\*\*外部测试, 在棉质纤维上缓慢来回蒸烫 3 次 / AR \*\*\*اختبار اختبارات خارجية على قماش قطني وكي بطي, بالبخار نهائياً وإيلاً 3 مرات /  
FA \*\*\*روزی پارچه پنبه‌ای امتحان کنید و به آرامی با بخار ۳ بار جلو و عقب بروید

FR Pour plus d'informations sur l'utilisation / EN For further usage information / DE Weitere Informationen zur  
Bedienung / NL Voor meer informatie over het gebruik / ES Para obtener más información sobre su uso / PT Para  
obter mais informações sobre a utilização / IT Per maggiori informazioni sull'utilizzo / DA Yderligere informationer vedrørende betjening / NO For mer informasjon om bruken / SV För mer information om användningen / FI Lisätietoa käyttöä varten / TR Kullanım hakkında daha fazla bilgi için / EL Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τη χρήση / PL Więcej informacji na temat korzystania z urządzenia / CS Pro více informací o použití / SK Pre ďalšie informácie o používaní / HU A használatra vonatkozó további információk / SL Več informacij o uporabi / RU Для получения более подробной информации об эксплуатации / UK Для отримання детальної інформації щодо експлуатації / HR Za više informacija o upotrebi / RO Pentru mai multe informații privind utilizarea / ET Täiendava teabe saamiseks kasutamise kohta / LT Daugiau informacijos apie naudojimą / LV Lai iegūtu vairāk informācijas par lietošanu / BG За още информация относно употребата / SR Za dodatne informacije o korišćenju / BS Za dodatne informacije o korišćenju / TH เพื่อข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับการใช้งาน / ZH 有關使用的更多信息 / AR للاستعمال حول المعلومات / FA للمزيد من المعلومات حول استخدامه